

MG. Deutsche Chroniken II,
S. 131 ff.

S. 131, 45: 'Radagogius'

S. 132, 4: '1104'

21: 'begeit'

23: 'do se geslapan hadden 192 jar'

S. 133, 36 f.: 'an deseme Augustulo
— Augusto'

S. 134, 1: 'orloge'

3 f.: 'wärt — Remigii'

21: 'also van rechte en vil un-
salich man'

S. 135, 5 f.: 'sente Felix, de was alder-
vader sente Gregorii'

10: 'von Langbarden de Gothen'

18: 'Do wart oc gesat diu hochtit
to lichtmissen'

21 f.: 'de den salter dudede'

27: 'Justinus'

S. 136, 3 f.: 'utgesnedene'

4: 'in erer dung'

6 f.: 'unde umbot in, dat se que-
men in Ytaliā unde in dat
lant hadden'

8: 'Cassiano'

9: 'dat êr Italia het'.

Codex Zwiccaviensis,
fol. 346^a sqq.

'Radagius' (wie 11, nicht bei Wei-
land; vgl. 'Radigius' und 'Radagio',
S. 132, 1. 2 f.).

'1163' (wie 11. 12).

'lesset'¹.

'al man lest in deme Passionale'².
fehlt.

'orleyge'³.

'den sanctus Remigius bekarte. In
dess leben findet man dass'⁴.
fehlt (wie 11. 12. 18. 19).

'Felix vor sancto Gregorio'.

'Gothos von Langeborden', hinzu-
gesetzt: 'Langeborden wass gar eyn
freisslich volck czu stritene. Sie warn
geheissen von erst Vymmili, darnach
Longobardi' u. s. w. aus Iac. a Var.
c. 181, S. 824 ff. mit starken Kürzun-
gen bis "'Tringk mit dyme vateren".
Dass vornam Rossemunda nicht'.

'da wart dass fest purificacionis'.

'die den salter exponirten'⁵.

'Iustinus minor'.

'vorworffene'

'er tuch'⁶.

'und sprach, vorlasset uwe arme
land⁷ und khummet in Ytaliā, dass
habet uch'.

'Cassyno' (wie 11, nicht bei Wei-
land).

'dass da vor hiss Ytalia', zugesetzt
aus Iac. a Var. c. 181, S. 825 f.:
'Dass geschach nach gotis geburt
568 jare⁸. Ouch al Albinus der
konigk ynne hadde die land, he be-
lagk Papiam dri jar — Hirumb
satzte sanctus Gregorius czu singene
czu der messe "Loquetur" etc.', mit
manchen kleinen Varianten und meist
Verwandlung der indirekten Rede
in die direkte.

1) S. Iac. a Var. c. 110, S. 458. 2) Vgl. Iac. a Var. c. 101,
S. 438. 3) 'orlouben' hat richtiger 10, 'inde orlove' setzt zu 11.
4) Iac. a Var. c. 17, S. 96. 5) 'exponeirde' 11, 'exponieret' 16. 6) 'in
ir dāyck' 11, nicht bei Weiland. 7) S. Iac. a Var. c. 181, S. 825:
'Narses . . . mandavit, ut pauperrima Pannoniae rura desererent' u. s. w.
8) Ausgelassen die Erklärung des Namens Langobarden.